

# المقدمة

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

والصلاة والسلام على رسوله الكريم  
وبعد فسيظل صيف سنة 1950 حافلا بالذكريات السعيدة،  
مقرونا بالمناسبات الحبيبة ، ففي ذلك الصيف زرت مكتبة  
الاسكوريال العامرة بالمخطوطات العربية النفيسة، وطليلة مقل  
العروبة وحصنها حقة طويلة من الزمان ، وقرطبة ذات  
المسجد الجامع الناطق ببراعة المعمار العربي ، وغرناطة  
وقصورها الحمراء ، واشبيلية قاعدة حكم الموحدين ومنازة  
لاخرالداوقصرها العربي الطراز. ثم عبرت الى العدو الافريقية  
لاضم الى ما شاهدته من مجد العرب في اوربا، صوراً جديدة

عن ماضى العرب وحاضرهم فى شمال افريقية. فسعدت بقاء  
اخوة اغزاء ، وابناء اوفياء ، ووجدت فيهم اهلاً باهلاً  
واخواناً باخوان .

تجمعت هذه الذكريات والافكار والتجارب كلها فى  
ذهنى ، وصرت استرجعها الفينة بعد الفينة ، وأجد فى  
استرجاعها متاعاً واملاً وقوة وحياة يجب ان تستمر ، وان تنمو  
وان تغلد.

واذا كانت الافكار تتعد حينها تخرج من حيز  
المعنوية الى حيز الواقع المحسوس ، فاقد ظلت جميع هذه الافكار  
عندى حيرى تنتظر اللحظة التى تظهر فيها رمزاً مجسداً محسوساً  
وشاء الله ان اقرأ مسابقة التاليف لمعهد مولاى الحسن ، عن  
سنه 1951 ، وان اجد بين موضوعاتها « ابن البار ، حياته ،  
ومؤلفاته » ، وان اجد فى « ابن البار » ذلك الرمز الذى يجمع  
ككل ما عندى من الذكريات والمعانى والافكار ، تلك التى  
تحاول ان تبرز وتتجسد. الم يكن ابن البار مسلماً عربياً اندياسياً؟  
الم يولد فى الاندلس الاسلامية العربية ؟ الم ينشأ بها ويمضى

نصف حياته فيها؟ ألم يتغذ بثقافتها وآدابها، ويشاهد حضارتها  
ويدرك مجدها؟ ألم يخلد كل هذا فيما ألف وخاف من  
مخطوطات؟ ألم يعبر الى المدوة الافريقية ليعيش فيها النصف  
الثانى من حياته، ويتم مؤلفاته؟ اذاً فقد جمع بين مجد العروبة  
وثقافتها فى الانداس وافريقيا. فليكن هو اذاً الرمز الذى يعبر  
عن ذكرياتى وتجاربى ومشاهداتى فى الانداس وافريقيا اثناء  
صيف سنة 1950 م.

واذا كان ابن الابار شخصية خالدة باثارها، فان كل  
ما قامت به - حينما كتبت عنه - هو ان ربطت ذكرياتى  
ومشاهداتى اثناء ذلك الصيف بهذه الشخصية التاريخية الخالدة،  
فضمنت للذكريات والمشاهدات الحياة والبقاء، فانا استعيدتها  
كلما اقرأ لابن الابار حياته ومؤلفاته، وانا استعيد بها تاريخنا  
طويلاً عريضاً حافلاً بالحوادث السارة والمجزنة، نعم، والمجزنة  
التي لنا فيها عظة وعبرة.

والمعهد الكريم (مهده مولاي الحسن) يودى خدمة  
جليلة، تذكر فتشكر. فهو لا يشجع الباحثين والمنتجين من

الادباء والمؤلفين فحسب، ولكنه يبعث من تراثنا العربي ما  
قبرته يد الزمن العاتية، وينشر من آثارنا ما هو جدير بالحياة  
والفخار. فالمهد بذلك يؤدي خدمة مزدوجة.

وان سعادتى بان احظى بالمساهمة فى جهود هذا المهد  
الكريم، والعمل لتحقيق بعض اهدافه لتفوق - وربى - فرصتى  
بنيل جائزته. جزى الله مؤسسيه والعاملين من رجاله خير الجزاء.  
( ان احسنتم احسنتم لانفسكم، وان اسأتهم فاهما ) صدق الله  
العزيز .

جامعة مانشستر مايو سنة 1952 عبد العزيز عبد المجيد



# كلمة الصديق

كان ابن الأبار بشراً ككل البشر، ولكن معظم البشر إذا ماتوا مات اسمهم معهم. أما صاحبنا فلم يمت معه اسمه، بل بقي حياً خالداً في بطون الكتب، وفي آذان الناس، وعلى ألسنتهم. بقي اسمه حياً خالداً لأنه اقترن بعوادم عصره الخالدة، وقيام فيها بدور ان لم يكن الدور الأول فهو دور هام على كل حال.

لقد كان أحد أولئك الأشخاص الذين اشتركوا في سلسلة من مآسي الوطن والمال والروح تلك التي حدثت في جنوب اسبانيا - الاندلس - وفي بلنسية خاصة، فاشترك فيها باعتباره ضحية من ضحاياها. ولم تبسم له الحياة الا قليلاً. واقد نجوا من الموت او الاستشهاد في وطنه الاول، بلنسية، فهاجر املاً في ان

يستقر بوطنه الثاني، تونس، ويعيش ناعم البال، آمن الجانب  
في ظل السلاطين من بنى حفص. ولكنه لم يصر الى حال  
اسعد، او حظ أوفر، فالتمتافسون والحاسدون يكيدون له  
ويتألبون عليه، وهو يقاوم التعدي في كبرياء وعزيمة  
وهو يسخط السلطان أبا زكرياء، ثم يترضاها ويتوسل اليه بابنه  
وخليفته، فيمفو السلطان عنه. ويعود ابن الأبار فيتعدى شقيقه  
وولي نعمته السلطان المستنصر وتعود الدسائس فتعمل مرة اخرى  
وتنجح في اغصاب السلطان عليه. فيأمر بالتخلص منه. وتكون  
نهايته، الحلقة الاخيرة من سلسلة المأسى التي شاهدها  
وقاسها.

يقتل الرجل قمصا بالرماح. ثم يشهر به، فيحرق شلوه وما  
عثر عليه من كتبه، ومؤلفاته، وأشعاره.

هكذا تكون الخاتمة ويكون تاريخ الرجل في حياته وموته  
نتيجة لتفاعل مستمر نحو من ستين سنة، بينه من ناحية  
- شخصيته ومواهبه وخلقته - وبين البيئات الاجتماعية والسياسية  
التي عاش فيها بالاندلس وتونس من ناحية اخرى.

ولما كنا نستطيع أن نرى في كثير من الوضوح حياة  
الانسان وانتاجه اذا درسناهما في ضوء بيئته، وما وقع فيها من  
حوادث أثرت فيها، فلا شك سنرى ابن الابار (1) في كثير  
من الوضوح إذا عرضنا وصفا البيئات التي عاش فيها، بيئاته  
الطبيعية، والاجتماعية، والسياسية، وما وقع فيها من حوادث  
تأثر بها.  
فلنبداً اذاً بذلك.

---

(1) وفي لسان العرب: أن الابار هو صانع الابر جمع ابرة وكذلك  
الذي يصلحها. قال مؤلف اللسان - ابو الفضل جمال الدين محمد بن  
مكرم ابن منظور: - « والابرة مسلة الحديد والجمع إبر وإبار » وصانعها  
أبار... والذي يسوى الابر يقال له أبار، فهل كان هذا مجرد القب  
فقط أو كان أحد أجداد المترجم يزاوول صناعة الابر؟ وثمة آخرون يلقبون  
بابن الابار، من هؤلاء ابو جعفر ابن الابار، وابو جعفر احمد الاشبيلي  
( راجع صفحة 29 - 32 الجزء الثاني من نفع الطب طبعة اوربا )